

Messrs. Berger and Lapointe (Beauce) for Messrs. MacLellan and Maltais on the Standing Committee on Regional Development.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Kaplan, a Member of the Queen's Privy Council,—
Report of the Department of the Solicitor General of Canada for the fiscal year ended March 31, 1981, pursuant to section 5 of the Department of the Solicitor General Act, chapter S-12, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/25C.

By Mr. Pepin, a Member of the Queen's Privy Council,—
Report of the Auditor General on the examination of the accounts and financial statements of the National Harbours Board for the year ended December 31, 1981, pursuant to subsection 75(3) of the Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/154E.

At 10.10 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

MM. Berger et Lapointe (Beauce) en remplacement de MM. MacLellan et Maltais sur la liste des membres du Comité permanent de l'expansion économique régionale.

États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M. Kaplan, membre du Conseil privé de la Reine,—
Rapport du ministère du Solliciteur général du Canada, pour l'année financière terminée le 31 mars 1981, conformément à l'article 5 de la Loi sur le ministère du Solliciteur général, chapitre S-12, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/25C.

Par M. Pepin, membre du Conseil privé de la Reine,—
Rapport du vérificateur général sur la vérification des comptes et des états financiers du Conseil des ports nationaux pour l'année 1981, conformément au paragraphe (3) de l'article 75 de la Loi sur l'administration financière, chapitre F-10, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/154E.

A 10 h. 10 du soir, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain, à deux heures de l'après-midi, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.

l'Orateur

JEANNE SAUVÉ

Speaker